

Samensammlung forstlicher Baum- und Straucharten: Ein kleiner Ausschnitt der Artenvielfalt des Schweizerwaldes Echantillonnage de semences d'arbres et d'arbustes forestiers: un exemple de la diversité des espèces contenues dans la forêt suisse

Nadelgehölze / Résineux

- 1 **Abies alba**
Weisstanne
Sapin blanc
- 2 **Larix decidua**
Europäische Lärche
Mélèze d'Europe, Mélèze commun
- 3 **Picea abies**
Fichte
Épicéa commun, Sapin rouge
- 4 **Pinus cembra**
Arve, Zirbelkiefer
Arolle, Pin arolle
- 5 **Pinus mugo**
Bergkiefer, Bergföhre
Pin de montagne, Pin mugo
- 6 **Pinus nigra**
Schwarzkiefer, Schwarzföhre
Pin noir
- 7 **Pinus strobus**
Weymouthskiefer, Weymouthsföhre
Pin Weymouth, Pin blanc
- 8 **Pinus sylvestris**
Gemeine Kiefer, Föhre
Pin sylvestre
- 9 **Pseudotsuga menziesii**
Douglasie
Douglas
- 10 **Taxus baccata**
Eibe
If commun

Laubgehölze / Feuillus

- 11 **Acer campestre**
Feldahorn, Massholder
Érable champêtre
- 12 **Acer platanoides**
Spitzahorn
Érable plane, Faux sycomore
- 13 **Acer pseudoplatanus**
Bergahorn
Érable sycomore, Érable de montagne
- 14 **Alnus glutinosa**
Schwarzerle
Aulne glutineux, Aulne noire
- 15 **Alnus incana**
Weisserle, Grauerle
Aulne blanc, Aulne de montagne
- 16 **Alnus viridis**
Alpenerle, Grünerle
Aulne vert, Aulne des Alpes
- 17 **Betula pendula**
Weissbirke, Sandbirke
Bouleau blanc
- 18 **Carpinus betulus**
Hagebuche, Weissbuche
Charme commun, Charme blanc
- 19 **Fagus sylvatica**
Buche
Hêtre commun, Foyard
- 20 **Fraxinus excelsior**
Esche
Frêne
- 21 **Ostrya carpinifolia**
Hopfenbuche
Charme houblon
- 22 **Populus tremula**
Aspe, Zitterpappel
Tremble, Peuplier tremble
- 23 **Prunus avium**
Vogelkirsche, Süsskirsche
Merisier, Cerisier des oiseaux

- 24 **Prunus padus**
Traubenkirsche
Cerisier à grappes, Merisier à grappes
- 25 **Quercus robur**
Stieleiche
Chêne pédonculé
- 26 **Robinia pseudoacacia**
Robinie, Scheinakazie
Robinier, Robinier faux acacia
- 27 **Sorbus aria**
Mehlbeere
Alisier blanc
- 28 **Sorbus aucuparia**
Vogelbeere, Eberesche
Sorbier des oiseleurs, Sorbier sauvage
- 29 **Sorbus domestica**
Speierling, Sperbe
Sorbier domestique, Cormier
- 30 **Sorbus torminalis**
Elsbeere
Alisier torminal, Sorbier des bois
- 31 **Tilia cordata**
Winterlinde
Tilleul à petites feuilles, Tilleul d'hiver
- 32 **Tilia platyphyllos**
Sommerlinde
Tilleul à grandes feuilles
- 33 **Ulmus glabra**
Bergulme
Orme de montagne
- 34 **Ulmus laevis**
Flatterulme
Orme diffus, Orme pédonculé
- 35 **Ulmus minor**
Feldulme
Orme champêtre

Sträucher / Arbustes

- 36 **Berberis vulgaris**
Berberitze, Sauerdorn
Berberis commune, Epine-vinette
- 37 **Clematis vitalba**
Waldrebe, Niele
Clématite des haies, Clématite des bois
- 38 **Cornus mas**
Kornelkirsche
Cornouiller mâle, Corbier
- 39 **Cornus sanguinea**
Hartriegel
Cornouiller sanguin, Cornouiller femelle
- 40 **Crataegus monogyna**
Eingriffeliger Weissdorn
Aubépine monogyne, Aubépine à un style
- 41 **Daphne mezereum**
Seidelbast, Kellerhals
Daphné bois gentil, Bois gentil
- 42 **Euonymus europaea**
Pfaffenhütchen
Fusain d'Europe
- 43 **Hedera helix**
Efeu
Lierre commun, Lierre grim pant
- 44 **Hippophae rhamnoides**
Sanddorn
Argousier, Saule épineux
- 45 **Ligustrum vulgare**
Liguster
Troène commun
- 46 **Lonicera xylosteum**
Gemeine Heckenkirsche, Geissblatt
Camérisier à balais, Chèvrefeuille des haies
- 47 **Prunus spinosa**
Schwarzdorn, Schlehdorn
Prunellier, Epine noir
- 48 **Rhamnus frangula**
Faulbaum, Pulverholz
Bourdaie, Aulne noir, Nerprun noir
- 49 **Sambucus nigra**
Schwarzer Holunder
Sureau noir
- 50 **Viburnum lantana**
Wolliger Schneeball, Schlinge
Viorne commune, Viorne lantane

